

An die Mitglieder des Grossen Rats

Sehr geehrte Damen und Herren

Ich freue mich, Sie zur 87. bis 90. Ratssitzung der Legislaturperiode 2009/2013 einzuberufen auf

Dienstag, 13. September 2011, 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr, sowie

Dienstag, 20. September 2011, 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,
in den Grossratssaal, Grossratsgebäude, in Aarau.

1 Mitteilungen

I Departement Volkswirtschaft und Inneres

2 (11.253) Einbürgerungen durch die Kommission für Justiz vom
22. August 2011 (§ 20 GO)
*(Die Einbürgerungsakten liegen beim Parlamentsdienst, Zimmer 17 im
Regierungsgebäude, zur Einsichtnahme für die Mitglieder des Grossen
Rats auf.)*

II Departement Bau, Verkehr und Umwelt

3 (11.174) Kantonaler Richtplan; Gesamtrevision *(Martin Keller,
Obersiggenthal)*

a) Eintreten

b) Detailberatung

 G Grundlagen / Allgemeines (Griff 4)

 R Raumstrukturen (Griff 5)

 H Hauptausrichtungen und Strategien (Griff 6)

 S Siedlung (Griff 7)

 L Landschaft (Griff 8)

 M Mobilität (Griff 9)

 E Energie (Griff 10)

 V Versorgung (Griff 11)

 A Abwasser und Abfallentsorgung (Griff 12)

 Anträge 1 bis 5 gemäss Botschaft (Griff 1)

4 (10.352) Postulat Pascal Furer (Sprecher), SVP, Staufen, Andrea Moll,
FDP, Sins, und Andreas Villiger, CVP, Sins, vom 14. Dezember 2010
betreffend Erhöhung der Sicherheit in Dörfern und Quartieren durch den
Verzicht auf Verkehrsbeschränkungen für landwirtschaftliche Fahrzeuge
auf Umfahrungsstrassen *(wird vom Regierungsrat entgegengenommen
und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung
zugestellt)*

5 (10.353) Interpellation Jürg Caflisch, SP, Baden, vom 14. Dezember
2010 betreffend Bewilligung des Bundes für die Nutzung von
Fruchtfolgeflächen im Zusammenhang mit dem Golfplatzprojekt
Bergdietikon *(Beantwortung; schriftlich zugestellt)*

- 6 (11.102) Postulat Samuel Schmid, parteilos, Biberstein (Sprecher), Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg, SVP, Windisch, und Gregor Biffiger, SVP, Berikon, vom 22. März 2011 betreffend Stärkung der Eigenverantwortung für erdbebengerechtes Bauen (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 7 (11.106) Interpellation Samuel Schmid, parteilos, Biberstein (Sprecher), Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg, SVP, Windisch, und Gregor Biffiger, SVP, Berikon, vom 22. März 2011 betreffend Erdbebensicherheit im Kanton Aargau (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 8 (11.2) Interpellation Roland Agustoni, GLP, Rheinfelden, vom 11. Januar 2011 betreffend Güterverkehrsproblematik auf der Linie (Basel-)Fricktal-Bözberg-Limmattal (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 9 (11.5) Postulat Samuel Schmid, parteilos, Biberstein, vom 11. Januar 2011 betreffend Verbesserung der Verkehrssicherheit für Fussgänger (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 10 (11.52) Postulat Max Läng, CVP, Obersiggenthal, vom 1. März 2011 betreffend Überprüfung von Signalisationen und baulichen Massnahmen für den Veloverkehr (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 11 (11.53) Postulat Herbert H. Scholl, FDP, Zofingen, vom 1. März 2011 betreffend 3. Etappe der Wiggertalstrasse (K 204) (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 12 (11.62) Interpellation Urs Leuenberger, CVP, Widen, Bettina Ochsner, FDP, Oberlunkhofen, und Hans Dössegger, SVP, Seon, vom 1. März 2011 betreffend Anwendung des Submissionsdekrets (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 13 (11.91) Interpellation Rosmarie Groux, SP, Berikon, vom 15. März 2011 betreffend Regelung bei der Abklassierung von Kantonsstrassen zu Gemeindestrassen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 14 (11.9) Interpellation Samuel Schmid, parteilos, Biberstein, vom 11. Januar 2011 betreffend Sicherheitsrisiko bei Fussgängerquerungen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

Vorgesehene Traktanden für Dienstag, 20. September 2011

Büro

(11.255) Antrag auf Direktbeschluss der CVP-BDP-Fraktion vom 23. August 2011 betreffend Standesinitiative "Rahmenbedingungen für Geothermie" (*Feststellung der Erheblicherklärung gemäss § 76 Abs. 1 der Geschäftsordnung*)

(11.294) Antrag auf Direktbeschluss von Elisabeth Burgener, SP, Gipf-Oberfrick, und Astrid Andermatt, SP, Lengnau, vom 6. September 2011 betreffend Standesinitiative zur Änderung des Kernenergiegesetzes (*Feststellung der Erheblicherklärung gemäss § 76 Abs. 1 der Geschäftsordnung*)

Departement Finanzen und Ressourcen

(11.225) Gesetz über die Grundzüge des Personalrechts (Personalgesetz, PersG); Änderung; 1. Beratung (*Regina Lehmann, Reitnau*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

Departement Bildung, Kultur und Sport

(11.206) Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW; Leistungsauftrag 2012-2014; Genehmigung; Globalkredit; Staatsvertrag; Änderung (*Theres Lepori, Berikon*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

(11.207) Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW; Jahresbericht 2010; Kenntnisnahme; Bericht zum Leistungsauftrag 2010; Genehmigung (*Theres Lepori, Berikon*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

Departement Bau, Verkehr und Umwelt

(11.245) Dekret über die Beiträge an die Raumplanung; Änderung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

(11.209) Verfassung des Kantons Aargau; Änderung; Gesetz über die Nutzung des tiefen Untergrunds und die Gewinnung von Bodenschätzen (GNB); 1. Beratung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

(11.244) Anpassung des Richtplans; Anpassung des Siedlungsgebiets (Kapitel S 2.1, Beschluss 4.2) und Reduktion von Fruchtfolgeflächen (Kapitel L 1.1, Beschluss 1.4) in Stein (**vorbehältlich der Verabschiedung durch die Kommission UBV am 08.09.2011**)

Departement Bildung, Kultur und Sport

(11.230) Postulat der Fraktionen der CVP-BDP, Grünen, GLP, EVP, SP, FDP sowie Samuel Schmid, SLB, Biberstein, René Kunz, SD, Reinach, und Dr. Dragan Najman, SD, Baden, vom 28. Juni 2011 betreffend Übergangsregelung für die Übertrittsbedingungen von den Fachmittelschulen an die Kantonsschulen (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(11.229) Motion Samuel Schmid, SLB, Biberstein (Sprecher), und Dr. Yahya Hassan Bajwa, Grüne, Baden, vom 28. Juni 2011 betreffend Fairplay zum Übertritt an die Mittelschulen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.104) Interpellation der SP-Fraktion vom 22. März 2011 betreffend Einführung eines Studienprogramms für erfahrene Berufspersonen zur Bekämpfung des Lehrpersonenmangels (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.105) Interpellation Manfred Dubach, SP, Zofingen, vom 22. März 2011 betreffend Übertritt an die Gymnasien (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.107) Interpellation Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 22. März 2011 betreffend Entwicklung der Studierendenzahlen am Fachhochschul-Standort Brugg-Windisch (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.112) Interpellation Patrick Burgherr, CVP, Rheinfelden, vom 22. März 2011 betreffend Möglichkeiten zur Organisation von Englischweekends für Schülerinnen und Schüler (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.126) Motion Gregor Biffiger, SVP, Berikon, vom 29. März 2011 betreffend Schaffung von rechtlichen Grundlagen für die Einführung regionaler Kleinklassen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.136) Interpellation der Fraktion der Grünen vom 29. März 2011 betreffend Lehrpersonen als Denunziantinnen und Denunzianten (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.138) Motion der SVP-Fraktion vom 29. März 2011 betreffend Einführung einer Ausweispflicht bei Anmeldungen/Einschreibungen an allen Schulen sowie Kindergärten des Kantons Aargau (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.167) Interpellation Dr. Andreas Brunner, CVP, Oberentfelden, vom 3. Mai 2011 betreffend Lehrstellenförderung und Berufsintegration (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.176) Motion Patricia Schreiber-Rebmann, Grüne, Wegenstetten, vom 10. Mai 2011 betreffend Verankerung des Natur- und Bewegungskinder Gartens in die kantonale Gesetzgebung (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.180) Interpellation von Patricia Schreiber-Rebmann, Grüne, Wegenstetten (Sprecherin), und Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 10. Mai 2011 betreffend Nutzung von öffentlichen Sportanlagen für kantonale Sportverbände bei nationalen und kantonalen Meisterschaften (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.23) Postulat Ivica Petrusic, SP, Aarau (Sprecher), Dr. Yahya Bajwa, Grüne, Baden, Barbara Portmann-Müller, GLP, Lenzburg, Lilian Studer, EVP, Wettingen, Samuel Schmid, parteilos, Biberstein, Theres Lepori-Scherrer, CVP, Berikon, vom 18. Januar 2011 betreffend Entwicklung und Umsetzung von Absichtserklärungen zwischen Schule und Elternhaus (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(11.47) Motion Lilian Studer, EVP, Wettingen, vom 1. März 2011 betreffend Begleitung von Jugendlichen nach Schulabschluss bis zum 22. Lebensjahr bei ohne Lehrstelle, Abbruch einer Lehrstelle und/oder keiner Stelle nach der Lehre (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.61) Interpellation Kathrin Nadler, SP, Lenzburg, vom 1. März 2011 betreffend Kompetenzen der Schulen vor Ort (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.74) Postulat Eva Eliassen Vecko, Grüne, Obersiggenthal (Sprecherin), Theres Lepori, CVP, Berikon, Thomas Leitch, SP, Wohlen, Esther Gebhard, EVP, Möriken, und Dr. phil. Felix Jenni, GLP, Oberwil-Lieli, vom 15. März 2011 betreffend Unterstützung von Laufbahncoaching an Berufsfachschulen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.8) Interpellation Matthias Jauslin, FDP, Wohlen, vom 11. Januar 2011 betreffend Situation Berufsschulen im Kanton Aargau (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.85) Interpellation Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 15. März 2011 betreffend Zusammenhang zwischen Aargauischer Promotionsordnung und Lehrplan 21 (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.88) Auftrag der Fraktionen der SP, der CVP-BDP, der FDP, der Grünen, der EVP und der GLP vom 15. März 2011 betreffend ein reguläres Studium für Quereinsteigende an der pädagogischen Hochschule der FHNW mit dem Ziel eines offiziellen, EDK- anerkannten Abschlusses (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

Kleindöttingen, 7. September 2011

Freundliche Grüsse

Dr. Theo Voegtli
Präsident des Grossen Rats

Liste der behandlungsreifen Geschäfte

(Stand 7. September 2011)

Landammann

(11.57) Interpellation der Fraktion der Grünen vom 1. März 2011 betreffend vorläufigen Stopp von Vote électronique im Kanton Zürich (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.100) Motion Martin Christen, SP, Turgi, vom 22. März 2011 betreffend Erlass eines Mediengesetzes gemäss § 37 KV (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.188) Interpellation Gregor Biffiger, SVP, Berikon, vom 24. Mai 2011 betreffend Vergabe öffentlicher Aufträge an Mitglieder des Grossen Rats oder ihnen nahestehende Personen/Unternehmen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.186) Motion Gregor Biffiger, SVP, Berikon, vom 24. Mai 2011 betreffend Transparenz bei externen Dienstleistungsaufträgen und externen Aufträgen für Studien/Gutachten (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

Departement Volkswirtschaft und Inneres

(11.83) Interpellation René Kunz, SD, Reinach, vom 15. März 2011 betreffend Durchsetzung eines Spuckverbots im öffentlichen Raum (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.54) Postulat Lilian Studer, EVP, Wettingen, vom 1. März 2011 betreffend Umsetzung präventiver Massnahmen betreffend Pädophilie (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.64) Motion Flurin Burkard, SP, Waltenschwil, vom 1. März 2011 betreffend Offenlegung der Parteifinzen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.90) Interpellation Jörg Hunn, SVP, Riniken, Richard Plüss, SVP, Lupfig, und Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg, SVP, Windisch (Sprecher), vom 15. März 2011 betreffend Möglichkeiten, Personen, welche an kantonalen und kommunalen Verfahren einer der drei Gewalten mitwirken, besser zu schützen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.75) Postulat René Kunz, SD, Reinach, vom 15. März 2011 betreffend öffentliche Zusammenrottung im Kanton Aargau weilender Ausländer (Illegale, Asylbewerber, usw.) (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.79) Postulat Sämi Richner, EVP, Auenstein, vom 15. März 2011 betreffend eigenverantwortliche Fahrtauglichkeitsprüfung mittels Bereitstellung eines von Staatsinstitutionen völlig unabhängigen Fahrtrainers (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.113) Motion Gertrud Häseli, Grüne, Wittnau (Sprecherin), Kurt Emmenegger, SP, Baden, Fredy Böni, SVP, Möhlin, und Martin Steinacher-Eckert, CVP, Gansingen, vom 22. März 2011 betreffend Beschäftigungsprogramme für ausgesteuerte Arbeitslose, Arbeitsentwöhnte und andere aus dem Erwerbsleben ausgeschiedene Personen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.129) Postulat der SP-Fraktion vom 29. März 2011 betreffend anständige Mindestlöhne (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(11.45) Motion der FDP-Fraktion vom 1. März 2011 betreffend Schaffung von rechtlichen Grundlagen für die Führung der Wirtschaftsförderungsstelle des Kantons Aargau durch einen Privaten mittels verwaltungsrechtlichem Vertrag ("Outsourcing") (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.127) Motion Christoph Riner, SVP, Zeihen, vom 29. März 2011 betreffend Einbürgerungskurse für einbürgerungswillige ausländische Staatsangehörige (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.65) Interpellation der SP-Fraktion vom 1. März 2011 betreffend Castor- und andere Transporte von radioaktiven Frachten (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.128) Motion Christoph Riner, SVP, Zeihen, vom 29. März 2011 betreffend Einbürgerung nur mit der Niederlassungsbewilligung (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.125) Motion der SP-Fraktion (Sprecher Kurt Emmenegger) und der Fraktion der Grünen vom 29. März 2011 betreffend Schaffung eines Gesetzes über eine kantonale Arbeitslosenhilfe (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

Departement Finanzen und Ressourcen

(11.236) Auftrag Milly Stöckli, SVP, Muri, vom 28. Juni 2011 betreffend Vorgehen bei Feuerbrand und der Rodung der betroffenen Bäume (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

Departement Gesundheit und Soziales

(11.55) Interpellation der FDP-Fraktion vom 1. März 2011 betreffend bessere Abstimmung von Militär- und Sicherheitspolitik im Aargau (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.60) Interpellation Clemens Hochreuter, SVP, Aarau, vom 1. März 2011 betreffend Zukunft unserer Aargauer Waffenplätze in Aarau, Brugg und Bremgarten (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.179) Auftrag Clemens Hochreuter, SVP, Aarau (Sprecher), Dr. Martina Sigg, FDP, Schinznach-Dorf, und Dr. Andreas Brunner, CVP, Oberentfelden, vom 10. Mai 2011 betreffend einer wirtschaftlichen Leistungserbringung im Bereich der Ergänzungsleistungen und der Sozialhilfe (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.189) Interpellation Pascal Furer, SVP, Staufen, vom 24. Mai 2011 betreffend Kostenüberblick Auswirkungen der Neuordnung der Pflegefinanzierung (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.92) Interpellation Dr. Marcel Guignard, FDP, Aarau vom 15. März 2011 betreffend Mehrbelastung von Kanton und Gemeinden aufgrund neuer Kostenübernahmepflichten gemäss KVG-Revision im Spitalbereich (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.109) Postulat Marco Hardmeier, SP, Aarau, vom 22. März 2011 betreffend DRG-Moratorium (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.108) Motion Jürg Caflisch, SP, Baden, Nicole Meier Doka, CVP, Baden, Susanne Klaus Günthart, Grüne, Aarau, Barbara Portmann-Müller, GLP, Lenzburg, und Esther Gebhard-Schöni, EVP, Möriken-Wildeg, vom 22. März 2011 betreffend Förderung der Elternbildung im Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.193) Interpellation Samuel Schmid, SLB, Biberstein, vom 24. Mai 2011 betreffend Kantonsspital Aarau KSA als Zentrumsspital Aargau West mit Neubau "auf der grünen Wiese" (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

Departement Bau, Verkehr und Umwelt

(11.110) Postulat Jörg Villiger, Grüne, Aarburg, vom 22. März 2011 betreffend Bauzonenerweiterung im Zusammenhang mit dem geplanten Landabtausch zwischen dem Kanton Aargau, der Franke Immobilien AG und der Gemeinde Aarburg (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.178) Postulat Bernhard Guhl, BDP, Niederrohrdorf, vom 10. Mai 2011 betreffend Förderung von landwirtschaftlichen Biogasanlagen (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.192) Interpellation Samuel Schmid, SLB, Biberstein, vom 24. Mai 2011 betreffend Energie-Sparpotential bei öffentlicher Beleuchtung (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.187) Postulat Ivica Petrusic, SP, Aarau, vom 24. Mai 2011 betreffend Bericht über nachhaltige Massnahmen in der Gestaltung, Betreuung und Pflege des öffentlichen Raumes (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(11.197) Postulat Kurt Emmenegger, SP, Baden, vom 7. Juni 2011 betreffend Einhaltung des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe (LMV) bei der Vergabe öffentlicher Bauaufträge (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.205) Interpellation Samuel Schmid, SLB, Biberstein, vom 7. Juni 2011 betreffend Aufstellen oder Anbringen von politischer Werbung im Bereich von öffentlichen Strassen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

Geschäftsnummern der am Dienstag, 13. September 2011 traktandierten Geschäfte in aufsteigender Reihenfolge (unter Angabe der Ziffern zur Traktandenliste):

4	10.352	10	11.52	7	11.106						
5	10.353	11	11.53	3	11.174						
8	11.2	12	11.62	2	11.253						
9	11.5	13	11.91								
14	11.9	6	11.102								